

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	34 (1963)
Heft:	12
Rubrik:	[Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 27.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

FACHBLATT FÜR SCHWEIZERISCHES ANSTALTSWESEN

VSA

REVUE SUISSE
DES ETABLISSEMENTS HOSPITALIERS

Nr. 12 Dezember 1963 Laufende Nr. 382
34. Jahrgang - Erscheint monatlich

AUS DEM INHALT:

Musik und Bild im Heim

Der kleine VSA-Vorstand tagte

Erhebungen über Besoldungen 1963

Zum Problem externer Berufslehren

Das Schweizerische Schulwandbilderwerk

Neue Altersheime

Hinweise auf neue, wertvolle Bücher

Umschlagbild: Die heilige Familie. Wandbild von
Gaston Thévoz.

REDAKTION: Emil Deutsch, Selnastrasse 9,
Zürich 39, Telefon (051) 27 05 10

DRUCK UND ADMINISTRATION: A. Stutz & Co.,
Wädenswil, Telefon (051) 95 68 37, Postcheck VIII 3204

INSERATENANNAHME: Georges Brücher,
Romanshorn TG, Tel. (071) 6 40 33

STELLEN-INSERTATE: direkt an
Stellenvermittlung VSA, Frau N. Thoma
Zürich 8, Wiesenstrasse 2, Tel. (051) 34 45 75

Auf Weihnachten zu

Von Margarethe Schwab-Plüss

*Auf der Erde aller Enden,
hoch im Norden, fern im West,
regt es sich von ems'gen Händen,
rüstend auf das Weihnachtsfest.*

*Möcht' in alle Häuser spähen,
wie da fleissig wird geschafft,
was da Schönes im Entstehen,
heimlich zwar, doch fieberhaft.*

*Väter hobeln, nageln, feilen,
Paten schneiden, binden ein;
Mütter kneten, backen, eilen,
nähen spät bei Lampenschein.*

*In den Herzen, in den Händen
Ist manch lieber Wunsch erwacht,
zu beglücken, das zu spenden,
was dem andern Freude macht.*

*Und es wächst, ob halb verborgen
mitten zwischen Schnee und Eis,
halb verweht von Alltagsorgen,
still ein starkes grünes Reis.*

*Trägt ein Licht auf seinen Zweigen,
und hernieder blickt ein Stern:
Glaube, Liebe, Hoffnung steigen
auf wie Engelssang zum Herrn.*